



三喜 ICIC



三喜トラベルサービス株式会社

観光庁長官登録旅行業第321号 JATA 会員

ホームページ <http://www.icic.co.jp>

本社

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-20-9
巣鴨ファーストビル7階
TEL: 03-3947-1511 FAX: 03-3947-1529
e-mail: tyoicic@blue.ocn.ne.jp
〒812-0024 福岡市博多区綱場町 2-21
福岡 MD ビル 8階
福岡営業所
TEL: 092-281-4851 FAX: 092-281-4852
e-mail: fukicic@orange.ocn.ne.jp



MEDICA 2010

国際医療機器展および国際会議 出席旅行のご案内 (ビジネスクラスご利用)

旅行期間：後記の日程表をご参照下さい

エコノミークラスの利用をご希望される皆様向けのツアーは、9月末ごろに発表の予定です。

会議情報

2010年11月17日(水)～20日(土)：デュッセルドルフ・独国

会場：Düsseldorf Trade Fair Centre Messeplatz 40474 Düsseldorf
ウェブサイト：<http://www.medica.de>

三喜トラベルサービス(株)は、MEDICA 2010において、「メッセ・デュッセルドルフ ジャパン」
「ルフトハンザ ドイツ航空」、及び「ニッコー デュッセルドルフ」と、旅行取扱いにおいて、
正式にパートナーとしてのアライアンスを結んでいます。どうぞ安心してお申込み下さい。



旅行企画・実施 ^{さんき}三喜トラベルサービス株式会社

観光庁長官登録旅行業第321号・(社)日本旅行業協会正会員

www.icic.co.jp

営業時間：月～金 9:00～17:45 (土日祝休み)

<お問合せ・お申込先>

本社(東京) 〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-20-9 巣鴨ファースビル 総合旅行業務取扱管理者:石澤忠文
TEL:03-3947-1511 FAX:03-3947-1529 e-mail: fukazawa-icic@eco.ocn.ne.jp 担当:深沢 竜也

* 総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご遠慮なく上記の総合旅行業務取扱管理者にご質問下さい。



国際会議出席のコンサルタント
三喜 ICIC



三喜 ICIC



三喜トラベルサービス株式会社

観光庁長官登録旅行業第321号 JATA 会員

ホームページ <http://www.icic.co.jp>

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-20-9
 本 社 巣鴨ファーストビル7階
 TEL: 03-3947-1511 FAX: 03-3947-1529
 e-mail: tyoicic@blue.ocn.ne.jp
 〒812-0024 福岡市博多区綱場町 2-21
 福岡営業所 福岡 MD ビル 8 階
 TEL: 092-281-4851 FAX: 092-281-4852
 e-mail: fukicic@orange.ocn.ne.jp

ツアー概要

基本コース

<航空機スケジュール> 5泊7日 *LH...ルフハンザ・ドイツ航空 *乗継地は、ミュンヘンになる場合もあります。

日数	月/日/曜日	都 市 名	現地時間	交通機関	摘要
1	11/16(火)	成 田 発 フランクフルト 着 フランクフルト 発 デュッセルドルフ着	10:25 14:15 16:30 17:20	LH 711 LH 082	ルフトハンザ航空ビジネスクラスで、 空路乗継にてデュッセルドルフへ 空港到着後は各自ホテルへ (デュッセルドルフ泊)
2 5	11/17(水) / 11/20(土)	MEDICA ご出席 中央駅から会場までは、地下鉄 (U-Bahn) が便利です。地下鉄 U78、U79で約15分です。入場券もこちらでご用意できます (別途料金必要になります)			終日、見本市参加または自由行動 (デュッセルドルフ泊)
6	11/21(日)	デュッセルドルフ発 フランクフルト 着 フランクフルト 発	10:35 11:30 13:40	LH 077 LH 710	ホテルチェックアウト後、各自空港へ ルフトハンザ航空ビジネスクラスで、 空路乗継にて帰国の途に
7	11/22(月)	成 田 着	08:40		

基本コース

11月17日(水) 出発 4泊6日コース その他の条件は基本コース と同じ

<現地宿泊先 >

- ・ニッコー デュッセルドルフ www.nikko-hotel.de
会場から車で13分(5.9km) / 中央駅から徒歩で7分(0.5km)
- ・ヒルトン デュッセルドルフ www.duesseldorf.hilton.com
会場から車で7分(2.8km) / 空港から車で10分(5.6km)
- ・ホリデイ・イン シティ センター ケーニヒスアレー www.ichotelsgroup.com
会場から車で14分(6.8km) / 中央駅から徒歩で15分(1.0km)



旅行代金 ()内はシングルルーム利用代金

ビジネスクラスご利用 エコノミークラスの利用をご希望される皆様向けのツアーは、9月末ごろに発表の予定です。

東京発着 LHコース お一人様	Nikko Dusseldorf	Hilton Dusseldorf	Holiday Inn Dusseldorf City Center Konigs
基本コース 5泊7日プラン	¥586,000.- (¥721,000.)	¥596,000.- (¥741,000.)	¥561,000.- (¥698,000.)
基本コース 4泊6日プラン	¥559,000.- (¥668,000.)	¥569,000.- (¥688,000.)	¥538,000.- (¥638,000.)

著しい経済情勢の変化等により航空運賃が増減された場合、旅行代金を増減させて頂く場合がございます。予めご了承下さい。

上記代金に加え別途渡航手数料¥5,000/成田空港施設使用料¥2,040/旅客保安サービス料¥500/海外空港税¥7,020(目安)/燃油サーチャージ¥33,880 がかかります。最終頁をご参照ください。 <2010年5月10日現在>

各コース共通旅行条件

- 最少催行人員...各コース1名
- 添乗員同行の有無...なし
- 現地係員の対応...なし
- デュッセルドルフ空港/ホテル間の送迎...なし
- 食事...Nikko(ホテル朝食のみ付き 昼・夜なし)
Hilton / Holiday inn (食事なし)
- 利用予定航空会社...
ルフハンザ・ドイツ航空 (LH) ビジネスクラス
- 利用予定ホテル...下記ホテルより選択可能
Nikko Dusseldorf
Hilton Dusseldorf
Holiday inn Dusseldorf City Center
または、上記のいずれか



三喜 ICIC



三喜トラベルサービス株式会社

観光庁長官登録旅行業第321号 JATA 会員

ホームページ <http://www.icic.co.jp>

本社

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-20-9
巣鴨ファーストビル7階
TEL: 03-3947-1511 FAX: 03-3947-1529
e-mail: tyoicic@blue.ocn.ne.jp
〒812-0024 福岡市博多区綱場町 2-21
福岡 MD ビル 8 階
福岡営業所
TEL: 092-281-4851 FAX: 092-281-4852
e-mail: fukicic@orange.ocn.ne.jp

ホテル概要

全ホテル部屋指定なし (禁煙・喫煙のリクエストは承ります)

Nikko Dusseldorf (朝食付)

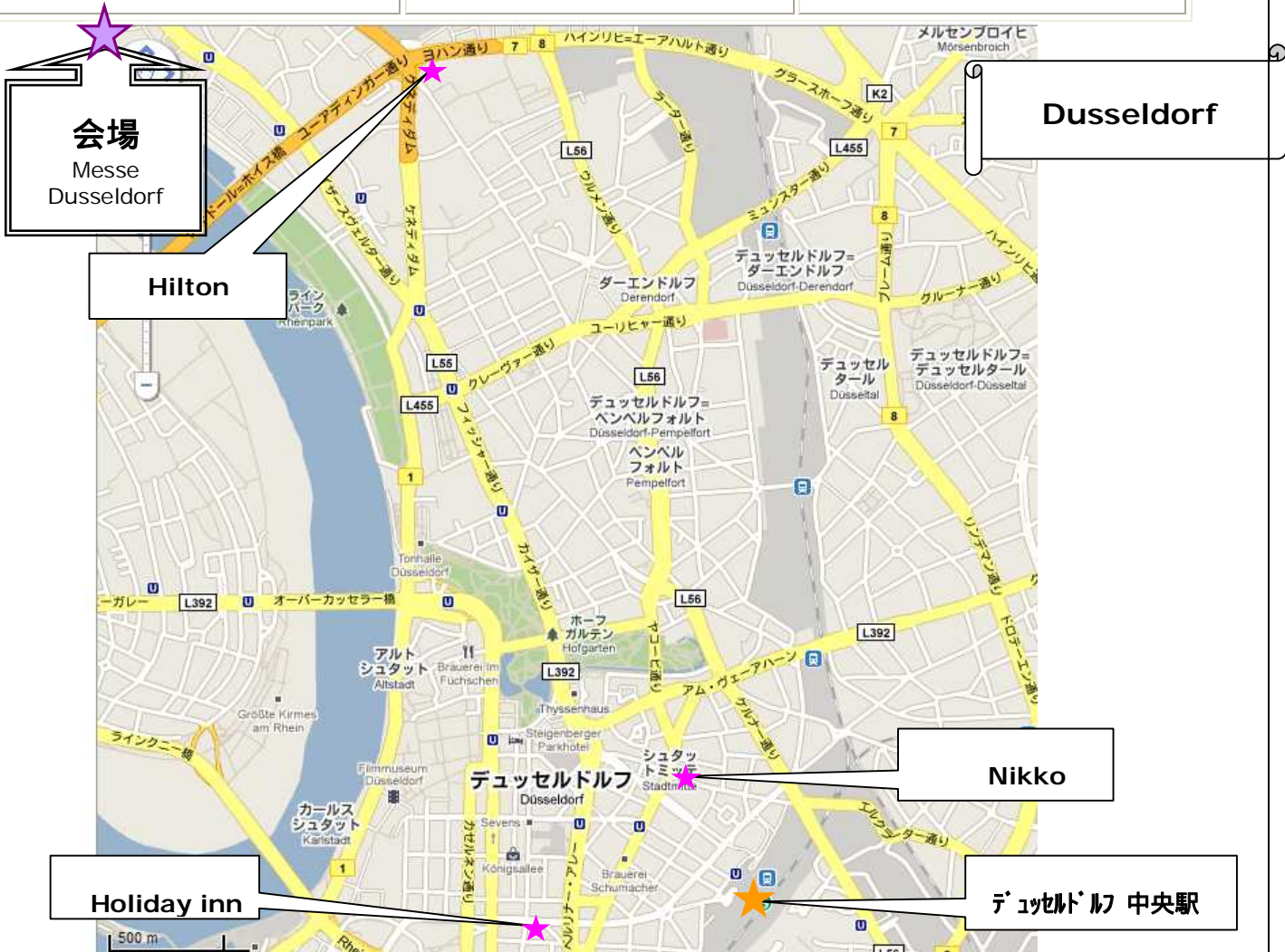
【全 386 室・11 階建】日本語スタッフ有
チェックイン: 13:00 / チェックアウト: 12:00
学会場より車で約 15 分
インターネットアクセス: 全室あり
ポイント ドュッセルドルフ空港から車で
15分。中央駅、ケーニヒスアレーまで徒
歩5分。日本企業の集まるインマーマン
通りに位置した2棟からなるデラックスホ
テル。広々とした客室には最新の設備、
バスタブ、豪華アメニティをフル装備。日
本料理レストラン「弁慶」は地元で好評。

Hilton Dusseldorf (朝食なし)

【全 372 室・12 階建】日本語スタッフ有
チェックイン: 14:00 / チェックアウト: 12:00
学会場より車で約 10 分
インターネットアクセス: 全室あり
ポイント ドュッセルドルフ空港から
車で10分。ライン河とケネディダムの中
間地に位置した大型デラックスホテル。
最新のあらゆる豪華施設を完備。
バスタブあり。シティーセンターまで
3km。日本語新聞、日本語衛星放送の
サービスあり。

Holiday inn Dusseldorf City Center Konigs (朝食なし)

【全 253 室・8 階建】日本語スタッフ無
チェックイン: 15:00 / チェックアウト: 13:00
学会場より車で約 15 分
インターネットアクセス: 全室あり
ポイント ドュッセルドルフ空港から
車で15分。中央駅まで1km。地下鉄
「シュタイン通り」駅まで500mに位置し
たアメリカンホテル。バスタブは全室に
完備。





三喜 ICIC



三喜トラベルサービス株式会社

観光庁長官登録旅行業第321号 JATA 会員

ホームページ <http://www.icic.co.jp>

本社

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-20-9
巣鴨ファーストビル7階
TEL: 03-3947-1511 FAX: 03-3947-1529
e-mail: tyoicic@blue.ocn.ne.jp
〒812-0024 福岡市博多区綱場町 2-21
福岡 MD ビル 8階
福岡営業所
TEL: 092-281-4851 FAX: 092-281-4852
e-mail: fukicic@orange.ocn.ne.jp

1名様または奇数人数でご参加の場合、他のお客様との相部屋はお受けしていません。お部屋を1名様で利用する場合は一人部屋利用の旅行代金となります。また、偶数人数でお申し込みの場合で、取消料対象期間内に旅行契約を解除され、お一人部屋利用が発生する場合は、契約解除されたお客様から所定の取消料を申し受ける他、お一人部屋利用となるお客様から一人部屋利用追加代金を申し受けます。

2名1室利用をご希望の際は原則、ベッド2台(ツインルーム)のお部屋をリクエスト致しますがリクエストは確約されるものではありません。また、現地でご希望に添えない場合もございますのでご了承ください。

ホテルや部屋タイプにより、例えばツインルームの場合、2台のベッドのサイズ・種類が異なる事(例:ベッド1台+ソファベッド)、もしくは、2つのベッドマットが離れていないこと(ジャーマンツイン・ハリウッドツイン)もございます。

ほとんどのホテルで国際電話やミニバー用として、国際クレジットカードの提示、またはデポジットとしての現金が必要となります。国際クレジットカードをお持ちください。

ドイツ入国条件

会議出席目的の場合、入国の際に査証(visa)は不要ですが、パスポートの残存期間が、滞在日数以上あることが必要です。
(ただしシェンゲン協定加盟国を経由して入国する場合、その経由国の定める残存期間が必要となります。)

海外旅行傷害保険ご加入のお勧め

万が一に備えてのご加入をお勧め致します。
クレジットカード付帯の保険は利用条件の制限などで内容が不十分な場合がございます。出発前に必ずご利用カード会社に利用条件・保険金額・補償内容をご確認下さい。保険加入をご希望の方は、当社までお申し付けください。なお、弊社 HP からも、24 時間お申込みいただけます。

***現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はお客様の責任で行ってください。
(日本国籍以外の方は自国・渡航先の領事館、入国管理事務所にお問合せください。)**

ご旅行条件

旅行代金に含まれるもの

- 日程表記載の往復ビジネスクラス旅行包括運賃
(この運賃には運送期間の課す付加運賃・現地空港税を含みません)
- 受託手荷物運搬代金(航空会社の定める規定内まで)
- 日程表記載のホテル宿泊代金(税金・サービス料を含む。2名1室利用代金は、2人部屋に2名宿泊を基準とします。)
- 日程表記載のホテル朝食代金 (Hotel Nikko Dusseldorf のみ)
- 上記代金はお客様の都合で一部利用されなくても払戻致しません。

旅行代金に含まれないもの

- < は旅行代金と併せてご請求申し上げます。 >
- 空港施設使用料・保安料 成田¥2,540。()
- ドイツ空港税 ¥7,020。()
- 燃油特別付加運賃/ ¥33,880()
- 渡航手続書類作成代行手数料 ¥5,000。

- 個人的性格の費用(食事・電話・クリーニング・冷蔵庫等)
- 航空会社の定める超過手荷物運搬料金
- 日本国内における出発空港までの交通費及び宿泊費
- 空港からホテル間の公共機関利用料金
- 添乗員費用・現地係員費用
- オプションツアー料金(該当者のみ)
- 参加登録費(会議概要参照)
- 参加登録代行手数料(該当者のみ / ¥5,800。)
- 任意の海外旅行傷害保険料
- 傷害・疾病に関する医療費

旅行代金算出基準: 2010年05月10日

- () 空港使用料・空港税は航空会社が政府その他の公的機関に代わって徴収しているもので、燃油特別付加運賃は航空会社が旅客に課して徴収しているものです。表示の旅行代金には含まれておりませんが、お客様は当社に旅行代金と併せてお支払いいただき、当社がお客様の代理として各機関に支払いをいたします。各収受額は、利用航空会社、飛行経路、為替レートの変動により異なります。
- () 上記収受額は旅行代金算出基準日現在の為替レートを基準とした目安額であり、実際のご請求金額は航空券発券時に確定します。正式な金額のご案内は、予約確定後のご案内とさせていただきます。

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますので、事前にご確認の上、お申し付けください。
ここに記載無き事項・その他旅行条件は当社募集型企画旅行約款に準じます。

お申込み方法

旅行申込書に必要事項をご記入の上、当社宛てFAX又は郵送にてお送り下さい。同時に申込金として¥70,000.を下記口座にお振込み下さい。申込金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部または全部として取扱います。旅行契約は当社の承諾、及び、申込書と申込金を受理した日に成立するものとします。

東京	銀行名	三井住友銀行 巣鴨支店
	口座	三喜トラベルサービス株式会社 普通 5007630

申込締切日

原則として、旅行開始の前日から起算して 14 日目までと致しておりますが、確保したホテル部屋数・航空座席が完売となりましたら期日前に販売を終了させていただく場合がございます。
学会出席渡航の計画はお早めに担当までご相談の上、お申し付けください。また、期日以降(販売終了以降)も、可能な範囲で学会出席渡航ができますよう尽力いたしますのでご相談ください。

旅行契約の解除(旅行キャンセル)

お客様は旅行契約が成立した後、以下の取消料をお支払い頂く事により、旅行契約を解除できます。「旅行契約の解除期日」とはお客様が当社の営業時間内(月～金 09:00～17:45 / 土日祝休み)にお申し出頂いた時を基準とします。E-mail でのお申し出はサーバーに着信した時点が正式な期日とし、営業時間内に限ります(営業時間以降は翌営業日の承りと致します)。

旅行契約解除期日	取消料
旅行開始の前日から起算して30日目に当たる日以降	旅行代金の 20%
旅行開始の前前日以降	旅行代金の 50%
旅行開始後の解除 または無連絡不参加	旅行代金の 100%



三喜 ICIC



三喜トラベルサービス株式会社

観光庁長官登録旅行業第321号JATA会員

ホームページ <http://www.icic.co.jp>

本 社

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-20-9
巣鴨ファーストビル7階
TEL: 03-3947-1511 FAX: 03-3947-1529
e-mail: tyoicic@blue.ocn.ne.jp
〒812-0024 福岡市博多区綱場町 2-21
福岡 MD ビル 8階
福岡営業所
TEL: 092-281-4851 FAX: 092-281-4852
e-mail: fukicic@orange.ocn.ne.jp

三喜トラベルサービス株式会社行き

申込日：2010年 月 日

MEDICA2010 出席旅行 申込書

別紙パンフレットに記載の旅行条件及び旅行手配のために必要な範囲内での、運送・宿泊機関等その他への個人情報提供について同意の上、標記学会参加の以下の旅行に申し込みます。

氏 名:	(男 ・ 女)	生 年 月 日:	年 月 日 (満 歳)
現 住 所: (〒 -)			
TEL:	FAX:	e-mail:	
パスポート番号:	発行年月日: 年 月 日 10年 5年		
氏名ローマ字:	(パスポートの綴りと同じローマ字でご記入ください)		
勤 務 先:	ご 所 属:		
勤務先住所: (〒 -)			
TEL:	FAX:	e-mail:	
ご希望コース:	基本コース	基本コース	()
国内線発着:	伊丹	名古屋	福岡 札幌 その他()
部屋タイプ:	一人部屋利用	二人部屋利用 (同室者名:)	
希望ホテル:	第1希望()	第2希望()	
	Nikko Dusseldorf	Hilton Dusseldorf	Holiday inn いずれでもよい
マイル・ジプログラム:	航空会社()	カード番号()	

◆通信欄◆ フリ - プランをご希望の方は、日程の概要などをお知らせください。